Ysgol Gymraeg Ystalyfera
Ysgol Pob Oed 3-18 / *All Age School 3-18*
YstalyferaUwchradd@ygybd.npt.school, (01639) 842129
YstalyferaCynradd@ygybd.npt.school, (01639) 846900

Annwyl Rhieni a Gofalwyr,

Wrth i ni ddod at ddiwedd tymor prysur a llwyddiannus arall, hoffwn gymryd y cyfle hwn i ddiolch i chi am eich cefnogaeth barhaus.

Mae'r tymor hwn wedi bod yn llawn o lwyddiannau ar draws pob agwedd o fywyd yr ysgol. Ar y cae chwarae, mae ein disgyblion wedi cynrychioli'r ysgol gydag egni ac ysbryd tîm gwych, gan gyflawni canlyniadau ardderchog a chefnogi ei gilydd bob cam o'r ffordd. Rydym yn falch iawn o'u hymdrechion.

Rydym hefyd wedi mwynhau llwyddiant gwych yn yr **Eisteddfod yr Urdd**, gyda llawer o ddisgyblion yn dangos eu doniau mewn cerddoriaeth, celf, llenyddiaeth a pherfformio. Roedd yn wych gweld eu creadigrwydd a'u gwaith caled yn disgleirio, a'u balchder yn niwylliant Cymru yn amlwg iawn. Edrychwn ymlaen at Eisteddfod Dur a Môr Margam a'r Fro dros y Sulgwyn.

Yn academaidd, rydym yn parhau i gael ein hysbrydoli gan y cynnydd mae disgyblion yn ei wneud ar draws yr ysgol gyfan. Mae staff a disgyblion wedi gweithio'n eithriadol o galed, ac mae'n bleser gweld yr agwedd gadarnhaol tuag at ddysgu ar draws yr ysgol.

Rydym yn edrych ymlaen at groesawu disgyblion yn ôl i'r ysgol ar **ddydd Llun, Ebrill 28ain**. Ar ôl y toriad, mae croeso i ddisgyblion wisgo'r **wisg haf**, sef y **crys polo ysgol** a'r **siorts chwaraeon swyddogol**. Hoffem atgoffa rhieni bod yn rhaid i ddisgyblion barhau i wisgo **hosanau du a sgidiau du** (gan gynnwys trainers du plaen). Nid oes caniatad i wisg skort na leggings, os nad yw eich plentyn eisiau gwisgo byrion, rhaid gwisgo trowsus neu sgert arferol gyda sanau neu deits. Rydym yn diolch ymlaen llaw i chi am eich cefnogaeth a'ch cydweithrediad yn y mater yma.

Diolch unwaith eto am eich cefnogaeth dros y tymor hwn. Dymunwn Pasg llawen a gorffwyslon i chi a'ch teuluoedd.

Yn gywir,

Laurel Davies.

Dysgu Gorau Dysgu Byw

Laurel Davies
Pennaeth / Head

Ysgol Gymraeg Ystalyfera
Ysgol Pob Oed 3-18 / *All Age School 3-18*
YstalyferaUwchradd@ygybd.npt.school, (01639) 842129
YstalyferaCynradd@ygybd.npt.school, (01639) 846900

Dear Parents and Carers,

As we reach the end of another busy and successful term, I would like to take this opportunity to thank you all for your continued support.

This term has been filled with a number of achievements across all areas of school life. On the sporting field, our pupils have represented the school with great enthusiasm and sportsmanship, achieving excellent results and showing real team spirit in every event they have taken part in. We are incredibly proud of their efforts and the way they have supported one another.

We also celebrated fantastic success in the **Urdd Eisteddfod**, with many pupils showcasing their talents in music, art, literature and performance. Their creativity and hard work shone through, and it was wonderful to see them embracing Welsh culture with such pride and confidence. We look forward to seeing many pupils perform at Eisteddfod Dur a Môr Margam a'r Fro over Whitsun.

Academically, we continue to be impressed by the progress pupils are making across the whole school. Staff and students alike have worked incredibly hard, and it is a pleasure to see the positive learning attitude and commitment to excellence that exists throughout the school.

We look forward to welcoming pupils back to school on **Monday, April 28th**. After the break, pupils are welcome to wear the **summer uniform**, which consists of the school **polo shirt** and **official sports shorts**. We kindly remind all parents that **black socks and black shoes** (plain black trainers included) remain part of the uniform and must still be worn. We do not allow pupils to wear skorts or leggings, if your child does not want to wear shorts, normal trousers or skirts must be worn with socks or tights. We thank you in advance for your support and cooperation in this matter.

Thank you once again for your support this term. Wishing you a joyful Easter and a relaxing break with your families.

Yours sincerely,

Laurel Davies.

Laurel Davies
Pennaeth / Head